

REDAKČNÍ RADA

prof. ing. Gabriela Basařová, DrSc., doc. ing. Jaroslav Čepička, CSc., ing. Lubomír Doležel, Mgr. Roman Novotný, ing. Rostislav Geisselreiter, **ing. Vladimír Kellner, CSc. — předseda redakční rady**, ing. Antonín Kratochvíle, ing. Tomáš Lejsek, CSc., doc. ing. Fedor Malík, CSc., ing. František Mydlil, ing. Jiří Pražan, ing. Jan Šavel, CSc., ing. Josef Škach, CSc., ing. Jiří Šrogl, doc. ing. Ernest Šturdík, CSc., ing. Miroslav Veselovský, ing. Petr Volf

OBSAH

Z výzkumu a praxe

<i>Voborský, J. — Šruma, T.</i> : Filtrovatelnost zákalů pív a jejich diferenciacie	
I. Teoretické předpoklady a popis metody	125
<i>Ciesarová, Z. — Šmogrovičová, D.</i> : Vplyv etanolu a teploty na rast kvasiniek	129
Náš rozhovor	132
Pivex, Vinex, Salina	138
Zprávy	142
Knihy	154
Kapitoly z pivovarské historie	156
Prílohy : Svazový Zpravodaj 4/96	
Expres-informace 4/96	

CONTENTS

From Research to Practice

<i>Voborský, J. — Šruma, T.</i> : Filterability of Beer and Their Differentiation	
I. Theoretical Preconditions and Method Description	125
<i>Ciesarová, Z. — Šmogrovičová, D.</i> : The Influence of Ethanol and Temperature on Yeast Growth	129

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

<i>Voborský, J. — Šruma, T.</i> : Filtrierbarkeit der Biertrübungen und ihre Differentiation	
I. Theoretische Voraussetzungen und Beschreibung der Methode	125
<i>Ciesarová, Z. — Šmogrovičová, D.</i> : Einfluss der Äthanole und der Temperatur auf das Hefewachstum	129

СОДЕРЖАНИЕ

Из области научного исследования и практики

<i>Воборски, Я. — Шрума, Т.</i> : Фильтруемость мутностей пив и их дифференциация	
I. Теоретические предположения и описание метода	125
<i>Циесарова, З. — Шмогровицова, Д.</i> : Влияние этанола и температуры на рост дрожжей	129

KVASNÝ PRŮMYSL. Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemické technologie vydává Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha. **Šéfredaktor:** Mgr. František Frantík. Redakce: Lípová 15, 120 44 Praha 2, (tel. 02/29 50 37). **Vedoucí redakce:** Mgr. Ladislava Soukupová (Poděbradská 536, 194 00 Praha 9, tel. 02/86 24 84). **Odborná redakce:** ing. Veronika Čapková, ing. Pavel Čejka, ing. Ladislav Chládek, CSc., ing. Blanka Kálalová, dr. Jindřich Kurz. — Otisk dovolu jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 12 čísel ročně. Cena jednotlivého čísla 50 Kč, roční předplatné 600 Kč + 5 % DPH. Sází Svoboda, grafické závody, a. s., Praha. Tiskne: Pamat, tiskárna Pressart, Praha. Rozšiřuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta a Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lípová 15, 120 44 Praha 2, tel. 02/29 35 55, fax 02/29 17 56. Podávání novinových zásilek povoleno: Českou poštou, s. p., odštěpný závod Přeprava, čj. 3466/95, dne 24. 10. 1995.

© Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha

46 764, ISSN 0023-5830